



INFORMATIVO DA

NOSSA CIDADE

aisho

Índice 目次

Tomar conta de crianças 子育て

Centro de Assistência à Infância 子育て支援センター Página 1

Saúde 健康

Programação do Centro de Saúde 保健センター事業 Página 2

Influenza e rubéola インフルエンザ・風しん Página 3

Informações do mês お知らせ

Hospital e dentista em atendimento de emergência no fim de semana e feriado 休日救急診療

Coleta de lixo ごみ収集 Página 4

Dias de atendimento prolongado de janeiro 平成31年1月の「窓口延長業務日」

Guichê aberto: 1º andar da Prefeitura de Echigawa (Atendimento Civil) 開設窓口 愛知川庁舎1階住民課窓口

Dias: 10 (quinta-feira), 17 (quinta-feira), 24 (quinta-feira) 開設日 10日(木)・17日(木)・24日(木)

Horário: Até as 19h 開設時間 19時まで

Serviços disponíveis 取扱業務

- Registro civil (KOSEKI) 戸籍
- Seguro Nacional de Saúde (KOKUMIN KENKŌ HOKEN) 国民健康保険
- Atestado de residência 住民票
- Aposentadoria Nacional (KOKUMIN NENKIN) 国民年金
- Registro de carimbo 印鑑の届出
- Assistência para Despesas Médicas (FUKUSHI IRYŌ) 福祉医療
- Atestado de carimbo 印鑑証明
- Seguro de Saúde de Idoso (acima de 75 anos) 後期高齢者医療

Mais informações: Dep. de Registro Civil (Prefeitura de Echigawa) ☎0749-42-7692 問 住民課(愛知川庁舎) ☎42-7692

■ Consulta com o advogado gratuita para moradores da cidade ■ 弁護士による町民無料法律相談

Vaga: 6 pessoas, 30 minutos por pessoa (Necessário reservar) ※要予約。定員各6人(1人30分)

Hearty Center Hatashō: 8 de janeiro (ter), entre 13h30 e 16h30 ◎ハーティーセンター泰荘1/8(火)13:30~16:30

Prefeitura de Echigawa: 16 de janeiro (qua), entre 13h30 e 16h30 ◎愛知川庁舎1/16(水)13:30~16:30

Mais informações: Dep. de Administração Interna (Prefeitura de Echigawa) ☎0749-42-7680

問 経営戦略課(愛知川庁舎) ☎0749-42-7680

